



Commune de B E R T R A N G E

Deutsche Version

Service d'Education et d'Accueil Bertrange

Kontakt: Joëlle RIPPINGER
Tel: 26 312 717
e-mail: joelle.rippinger@sea.bertrange.lu

BETREFF: Einschreibungen für das Schuljahr 2024/2025

Sehr geehrte Eltern,

Der Service d'Education et d'Accueil Bertrange (SEA) bietet den Kindern während der Schulzeit unterschiedliche Dienste, wie den morgendlichen Empfang, das Schulrestaurant, die Hausaufgabenunterstützung und pädagogische Aktivitäten nach der Schule. Mit Ausnahme der zweiten Woche der Weihnachtsferien und den ersten beiden Wochen im August nach den Sommeraktivitäten, ist der SEA auch während den Schulferien geöffnet.

Wenn Sie das ein oder andere Angebot des SEA für das Schuljahr 2024/2025 nutzen möchten, müssen Sie ihr(e) Kind(er) einschreiben, um die benötigten Plätze zu reservieren. Die Einschreibungsanträge werden in folgender Reihenfolge bearbeitet:

1. Kinder alleinerziehender Eltern, die berufstätig sind, und Familien, in denen beide Eltern einen Beruf ausüben
2. Kinder minderbemittelter Eltern
3. Kinder nicht vorrangiger Eltern

Die Anträge können nur im Rahmen der verfügbaren Plätze berücksichtigt werden und müssen folgende Bedingungen erfüllen:

- die Anträge müssen zwischen dem **13. und 24. Mai 2024** eingereicht werden
- die Anträge müssen **vollständig** sein
- die Anträge können in der Direktion im SEA Bertrange Gebäude « Beiestack » **abgegeben werden** oder
- per Briefzustellung **eingeschickt werden** (Poststempel ist ausschlaggebend)

Direktion	Postanschrift
SEA Bertrange Gebäude „Beiestack“ <u>Öffnungszeiten:</u> 8.00-12.00	Administration communale de Bertrange SEA Bertrange B.P.28 L-8005 Bertrange

Auf der Rückseite finden Sie die Übersicht der einzureichenden Dokumente. Die Formulare können Sie im Internet herunterladen oder im SEA Bertrange abholen.

Bei weiteren Fragen stehen Ihnen Frau Joëlle RIPPINGER oder Frau Sonja KIEFFER unter folgenden Telefonnummern 26 312 717 oder 26 312 744 zur Verfügung.

Mit bestem Dank für Ihre Mitarbeit.

Bartringen, der 28. März 2024


Monique SMIT-THIJS
Bürgermeister


Georges FRANCK
Sekretär

→ **Einzureichende Dokumente**

EINZUREICHENDE DOKUMENTE

ACHTUNG

Bitte beachten Sie, dass die Plätze begrenzt sind. Unvollständige Anträge werden nicht angenommen und an den Absender zurückgesandt.

- Einschreibungsformulare**
 - für die Schulzeit (Zyklus 1 Précoce oder Zyklus 1.1-4.2) **und**
 - für die Ferienzeit (auch wenn Ihr Kind während den Schulferien den SEA nicht besucht)

- Medizinisches Informationsblatt** (von den Eltern ausgefüllt)

- Medizinisches Attest:**
 - im Falle einer Lebensmittelunverträglichkeit muss das hierfür vorgesehene Formular vom behandelnden Arzt ausgefüllt werden

- PAI (Individuelles Betreuungsprojekt)** für Kinder, die an einer chronischen Krankheit oder unter spezifischen Gesundheitsbedürfnissen leiden wie Allergien, Lebensmittelallergien, Asthma, Herzkrankheiten, Diabetes, Epilepsie und Hämophilie.

- aktuelle Arbeitsbescheinigungen**
 - **Angestellte oder Beamte:** die Arbeitsbescheinigung ist vom Arbeitgeber auszufüllen mit folgenden unerlässlichen Angaben:
 - die Vertragsart (befristet oder unbefristet)
 - die genauen Arbeitszeiten
 - den Beschäftigungsgrad (Vollzeit oder Teilzeit)→ Verträge, Lohnabrechnungen oder sonstige Bescheinigungen werden nicht akzeptiert!
 - oder
 - **Selbstständige:**
 - Arbeitsbescheinigung (Eidesstattliche Erklärung) von der betreffenden Person
 - die genauen Arbeitszeiten
 - eine Zugehörigkeitsbescheinigung (certificat d'affiliation) des CCSS

- Kopien folgender Dokumente des Kindes**
 - der Impfkarte
 - der Sozialversicherungskarte
 - des Chèque-Service Accueil Vertrages.

- für nicht-ortsansässige Familien:**
 - eine von der Wohngemeinde ausgestellte Haushaltszusammensetzung

- Weitere Dokumente die ein Einschreibung im SEA erfordern:**
 - Schwere Krankheit eines Elternteils oder Geschwisterkindes → Attest des behandelnden Arztes ist erforderlich
 - Die Einschreibung wurde in einem Gerichtsurteil festgehalten
 - Die Einschreibung wird von einem Familiendienst oder Sozialarbeiter empfohlen
 - ...

Alle benötigten Dokumente können Sie im Internet herunterladen
www.bertrange.lu → citoyens et résidents → Service d'éducation et d'accueil → inscriptions 2024/2025
oder
im SEA Bertrange abgeholt werden.